

Pământ și apă – Set de cercetare

Krajina a voda – Výskumná súprava

Zemlja i voda – Set za istraživanje

Суша и вода – Изследователски комплект

Země a voda – Sada pro bádání

Łąd i woda – Zestaw do eksploracji

RO Manual de utilizare

SK Návod na obsluhu

HR Uputa o uporabi

BG Ръководство за употреба

CZ Návod k obsluze

PL Instrukcja obsługi

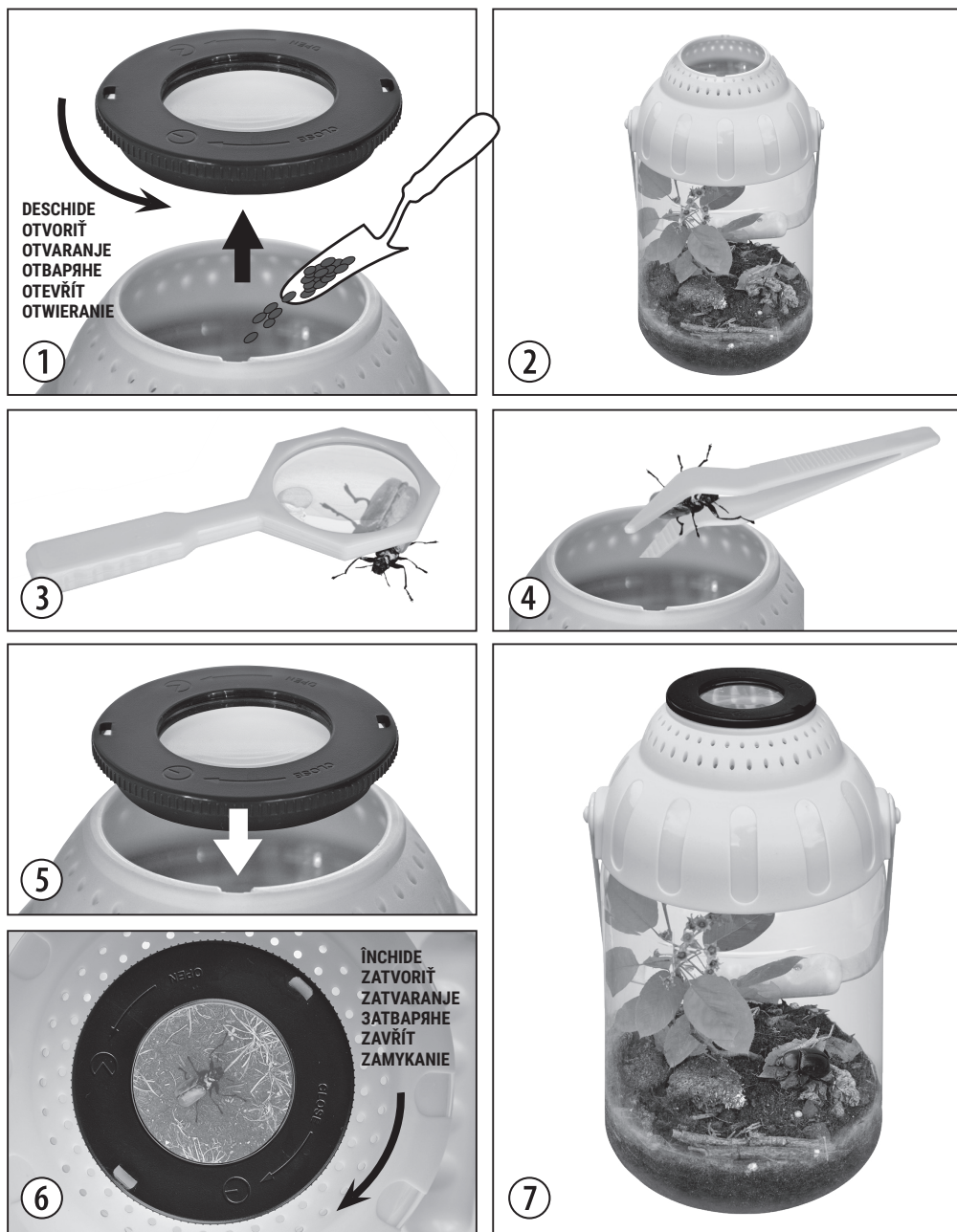


Informații importante pentru părinții tăi • Dôležité informácie pre tvojich rodičov

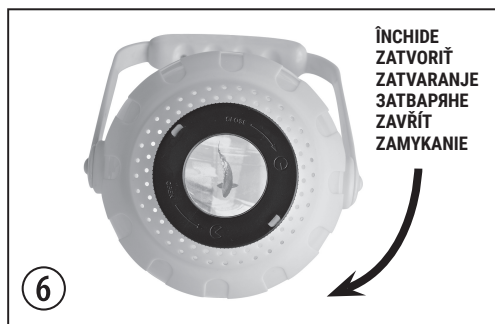
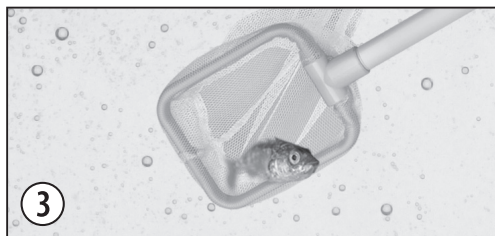
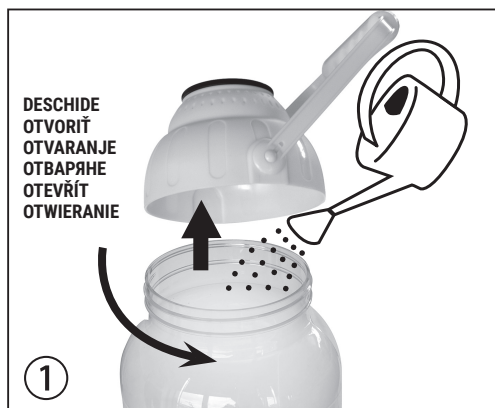
Vážne informácie za tvoje rodičte • Важна информация за твоите родители

Dôležité informace pro tvé rodiče • Ważne informacje dla rodziców

Pământ • Zem • Zemlja • Земя • Země • Ziemia



Apă • Voda • Voda • Вода • Voda • Woda





Instrucțiuni generale de avertizare

- **PERICOL DE ORBIRE!** Nu priviți niciodată cu binoclul direct în soare sau în apropierea soarelui. Există PERICOL DE ORBIRE!
- **PERICOL DE INCENDIU!** Nu expuneți binoclul – mai ales lentilele – razelor solare directe! Datorită focalizării razelor de lumină pot fi provocate incendii.
- Nu demontați binoclul! În cazul unei defecțiuni, adresați-vă furnizorului dumneavoastră. Acesta va contacta centrul de service și poate trimite aparatul înapoi pentru reparații, dacă este cazul.
- Nu expuneți aparatul la temperaturi de peste 60 °C!

Activități amuzante:

Insecte:

Creează un terariu, acoperind fundul recipientului de plastic cu pământ și plante. Adaugă acum, cu ajutorul unei pensete, insecte pe care le-ai găsit în grădină. Acum poți observa vietățile din imediata lor apropiere. Te rugăm să nu le rănești și, după ce le-ai observat, dă-le, cu atenție, din nou drumul în libertate.

Insectele sunt cele mai numeroase vietăți ce pe pământ. Pe lume există mai mult de 1,5 milioane de specii de animale, dintre care peste un milion sunt insecte. Unii experți consideră că mai există încă de 30 de ori mai multe insecte care așteaptă să fie descoperite.

Pești:

Umple recipientul cu apă curată și folosește plasa pentru a adăuga, cu atenție, peștii pe care i-ai găsit într-un râu sau lac. Observă din imediata apropiere modul în care se mișcă branhiile în timp ce peștele respiră. Branhiile sunt formate dintr-un număr mare de lamele sensibile, cu vase de sânge, care se află foarte aproape de suprafață.

Atunci când curge apă prin branhii, moleculele cu oxigen trec în sânge și sunt transportate prin corp. Vei observa că, așa cum noi, oamenii, respirăm mai repede atunci când facem mișcare, la fel și branhiile peștilor devin cu atât mai active cu cât peștii înoată mai repede.

Indicații pentru curățare

- Curățați lentilele numai cu o cârpă moale, fără scame (de ex. microfibră). Nu apăsați prea tare cârpa, pentru a evita zgârierea lentilelor.

Eliminarea deșeurilor



Eliminați materialele de ambalare conform tipului acestora. La eliminarea ca deșeu a aparatului, vă rugăm să respectați dispozițiile legale actuale. Informații cu privire la eliminarea corespunzătoare puteți obține la societățile locale de salubritate sau la Agenția de mediu.

Garanție și prelungirea perioadei de garanție

Perioada de garanție este de 2 ani și începe din ziua cumpărării. Vă rugăm să păstrați factura. Puteți prelungi perioada de garanție la 5 ani, dacă vă înregistrați pe pagina www.bresser.de/garantie și completați chestionarul scurt. Pentru a beneficia de garanția de 5 ani trebuie să vă înregistrați în decurs de 3 luni de la data cumpărării (se ia în considerare data bonului). După cele trei luni, nu mai puteți beneficia de garanție prelungită.

În cazul în care aveți probleme cu aparatul dumneavoastră, vă rugăm adresați-vă departamentului nostru de service. Vă rugăm să nu ne trimiteți niciun articol fără o consultare telefonică prealabilă. Multe probleme se pot rezolva la telefon. În cazul în care problema apare după expirarea garanției, sau nu este acoperită de garanție, veți primi din partea noastră, în mod gratuit, un deviz pentru cheltuielile de reparații.

Hotline Service: 00 800 63 43 70 00

Email: service@bresser.de

Important referitor la retrimiteri:

Pentru a evita deteriorări apărute la transport, vă rugăm să returnați aparatul ambalat cu grijă în ambalajul original. Vă rugăm să atașați bonul de casă (sau o copie), precum și descrierea defectiunii. Drepturile dumneavoastră legale nu sunt restricționate prin această garanție.

Furnizorul dumneavoastră:

Nr. art.:

Descrierea defectiunii:

.....

Numele:

Strada:

Cod poștal/localitatea:

Telefon:

Data cumpărării:

Semnătură:



Všeobecné výstražné pokyny

- **NEBEZPEČENSTVO OSLEPNUTIA!** Nikdy nepozerajte s týmto prístrojom priamo do slnka alebo do blízkosti slnka. Existuje NEBEZPEČENSTVO OSLEPNUTIA!
- **NEBEZPEČENSTVO POŽIARU!** Nevystavujte prístroj – hlavne šošovky – priamemu slnečnému žiareniu! Združenie svetelných lúčov môže zapríčiniť požiare.
- Prístroj nerozoberajte! V prípade poruchy sa obráťte na svojho špecializovaného predajcu. Skontaktuje sa so servisným strediskom a v prípade potreby môže prístroj odoslať na opravu.
- Prístroj nevystavujte teplotám nad 60 °C!

Zábavné aktivity:

Hmyz:

Vytvor si terárium tak, že dno plastikovej nádoby pokryješ zemou a rastlinami. Pomocou pinzety teraz vlož hmyz, ktorý sa našiel vo svojej záhrade. Teraz môžeš živé organizmy pozorovať z bezprostrednej blízkosti. Nezraň sa a po pozorovaní ich znovu opatrne vráť na slobodu.

Hmyz početne prevláda nad všetkými živými tvormi na zemi. Existuje viac ako 1,5 milióna druhov zvierat a z toho vyše milióna tvorí hmyz. Mnohí experti si myslia, že existuje 30-krát viac hmyzu, ktorý ešte nebol objavený.

Ryby:

Naplň nádobu čistou vodou a použi sieťku, aby si opatrne vložil ryby, ktoré si našiel v rieke alebo jazere. Pozoruj z bezprostrednej blízkosti, ako sa pri dýchaní pohybujú žiabre na hlave. Žiabre pozostávajú z veľkého počtu citlivých žiabrových lístkov s tepnami, ktoré ležia veľmi tesne pod povrchom.

Keď cez žiabre preteká voda, prechádzajú molekuly kyslíka do krvi a sú prepravované telom. Spozoruješ, že rovnako ako keď sa my ľudia častejšie nadychujeme, keď trénujeme, sú žiabre rýb aktívnejšie, čím rýchlejšie plávajú.

Pokyny pre čistenie

- Šošovky čistite len mäkkou a nechľpatou handrou (napr. z mikrovlákná). Handru nepritláčajte príliš silno, aby ste predišli poškriabaniu šošoviek.

Likvidácia



Obalové materiály zlikvidujte ako triedený odpad. Pri likvidácii prístroja dodržiavajte aktuálne zákonné ustanovenia. Informácie o odbornej likvidácii získate v podnikoch na likvidáciu komunálneho odpadu alebo na úrade životného prostredia.

Záruka a predĺženie záručnej doby

Záručná doba predstavuje 2 roky a začína plynúť dňom kúpy. Odložte si účet. Záručnú dobu si môžete predĺžiť na 5 rokov, keď sa zaregistrujete na www.bresser.de/garantie a vyplníte krátky dotazník. Na uplatnenie 5-ročnej záruky sa musíte zaregistrovať do 3 mesiacov od kúpy (platí dátum z dokladu o kúpe). Potom zanikne nárok na predĺženú záruku.

Ak by ste mali so svojím prístrojom problémy, obráťte sa na náš servis. Bez predchádzajúceho telefonického dohovoru nám neposielajte žiadne výrobky. Mnoho problémov sa dá vyriešiť aj telefonicky. Ak by sa vyskytol problém po uplynutí záruky alebo sa naň nevzťahuje záruka, dostanete od nás bezplatný cenový návrh nákladov na opravu.

Servisná horúca linka: 00 800 63 43 70 00

Email: service@bresser.de

Čo je dôležité pri odoslaní výrobku:

Prístroj pošlite späť starostlivo zabalený v originálnom obale, aby ste predišli škodám pri preprave. Priložte pokladničný doklad (alebo kópiu), ako aj popis chyby. Vaše zákonné práva nie sú touto zárukou nijako obmedzené.

Váš špecializovaný predajca:

Čís. vyr.:

Popis chyby:

.....

Meno:

Ulica:

PSČ/mesto:

Telefón:

Dátum kúpy:

Podpis:



Opće sigurnosne napomene

- **OPASNOST OD OSLJEPLJENJA!** Ovim uređajem nemojte nikada izravno gledati u Sunce ili u blizinu Sunca. Postoji OPASNOST OD OSLJEPLJENJA!
- **OPASNOST OD POŽARA!** Ne izlažite uređaj – posebice leće – izravnom djelovanju sunčevih zraka! Skupljanje svjetlosnih zraka u jednu točku može izazvati požar.
- Uređaj nikada nemojte rastavljati! U slučaju kvara za pomoć se obratite vašem specijaliziranom trgovcu. On će stupiti u kontakt sa servisnim centrom i uređaj po potrebi može poslati na popravak.
- Uređaj nemojte izlagati temperaturama iznad 60 °C!

Zabavne aktivnosti:

Kukci:

Napravi jedan terarij na način da prekriješ dno plastične posude zemljom i biljkama. Potom u nju pomoću pincete dodaj kukce koje si pronašao/la u svom vrtu. Sada možeš promatrati živa bića izbliza. Nemoj ih ozlijediti, a nakon promatranja ponovno ih oprezno pusti u prirodu.

Kukci su svojom brojnošću najrasprostranjenija živa bića na Zemlji. Postoji više od 1,5 milijun životinjskih vrsta, a od toga su više od 1 milijun kukci. Neki stručnjaci vjeruju da postoji još više od 30 puta toliko kukaca na svijetu koje tek trebamo otkriti.

Ribe:

Napuni posudu čistom vodom i pomoću mrežice u nju oprezno dodaj ribe koje si ulovio/la u rijeci ili jezeru. Izbliza promatraj kako im se pri disanju kreću škrge koje se nalaze sa strana glave. Škrge se sastoje od velikog broja osjetljivih škržnih listića s krvnim sudovima koji su vrlo gusto zbijeni ispod škržnog poklopca.

Kad voda prolazi kroz škrge, molekule s kisikom ulaze u krv i tako se transportiraju kroz tijelo. Vidjet ćeš također da su – slično kao što ljudi čine više udisaja zraka dok treniraju – kod riba škrge aktivnije što one brže plivaju.

Napomene o čišćenju

- Leće (okulare i objektivne) čistite samo mekom krpom koja ne ostavlja vlakna (npr. od mikrovlakana). Krpu nemojte prejakom pritisku kako ne biste ogrevali leće.

Zbrinjavanje otpada



Ambalažni materijal odložite u otpad prema njegovoj vrsti. Pri zbrinjavanju uređaja u otpad možete produžiti na 5 godina ako se registrirate na www.bresser.de/garantie i ispunite mali upitnik. Da biste iskoristili 5-godišnju garanciju, morate se registrirati u roku od 3 mjeseca nakon kupnje (to vrijedi od datuma na računu). Nakon tog vremena gubite pravo na produženje garancije.

Garancija i produženje trajanja garancije

Redovna garancija traje 2 godine od dana kupnje. Molimo sačuvajte račun. Trajanje garancije možete produžiti na 5 godina ako se registrirate na www.bresser.de/garantie i ispunite mali upitnik. Da biste iskoristili 5-godišnju garanciju, morate se registrirati u roku od 3 mjeseca nakon kupnje (to vrijedi od datuma na računu). Nakon tog vremena gubite pravo na produženje garancije.

Ukoliko budete imali problema s uređajem, obratite se našem serviseru. Nemojte nam slati ni jedan artikl bez prethodnog telefonskog kontakta s nama. Mnogi problemi se daju riješiti već u telefonskom razgovoru. Ukoliko budete imali problema nakon isteka garancije, ili s greškama koje ne pokriva garancija, od nas ćete dobiti besplatan predračun za popravak kvara.

Broj telefona za servisiranje: 00 800 63 43 70 00

Email: service@bresser.de

Važno kod vraćanja pošiljki:

Da biste izbjegli oštećenja pri transportu, pripazite da uređaj uredno zapakirate i vratite u originalnoj ambalaži. U pošiljku dodajte račun blagajne (ili kopiju) kao i vaš opis greške. Vaša zakonska prava neće biti ograničena ovom garancijom.

Vaš specijalizirani trgovac:

Broj artikla:

Opis greške:

.....

Ime i prezime:

Ulica:

Poštanski broj / mjesto:

Telefon:

Datum kupnje:

Potpis:



Общи предупреждения

- **ОПАСНОСТ ОТ ОСЛЕПЯВАНЕ!** Никога не поглеждайте с уреда директно към слънцето или близо до него. Съществува риск от ОСЛЕПЯВАНЕ!
- **ОПАСНОСТ ОТ ПОЖАР!** Не излагайте уреда – и по-специално лещите – на преки слънчеви лъчи! Възможно е осветителните лещи да причинят пожар.
- Не разглобявайте уреда! Обърнете се към Вашия търговец, ако установите дефект. Той ще се свърже със сервизния център и може да изпрати уреда евентуално за ремонт.
- Не излагайте уреда на температури над 60 °C!

Забавни дейности:

Насекоми:

Създай свой терариум, като покриеш дъното на пластмасовата кутия с пръст и растения. С помощта на пинцета добави насекоми, които намериш в градината. Вече можеш да наблюдаваш организмите от най-близко разстояние. Не ги наранявай и след като приключиш наблюденията ги върни внимателно в природата.

По брой насекомите надвишават всеки друг организъм, населяващ земята. По света има над 1,5 милиона животински видове, а един милион от тях са насекоми. Някои експерти са на мнение, че тепърва предстои откриването на над 30 повече насекоми.

Риби:

Напълни съд с чиста вода и ползвай мрежа, за да пуснеш внимателно рибите, които си уловил в река или езеро. Наблюдавай отблизо движението на хрилете от горната страната на главата по време на дишане. Хрилете се състоят от голям брой чувствителни хрилни ламели, снабдени с кръвоносни съдове, разположени много нагъсто под повърхността. Когато водата протича през хрилете, кислородните молекули преминават в кръвта и се разнасят в тялото. Ще забележиш, че така както ние хората дишаме по-учестено по време на тренировка, така и хрилете стават толкова по-активни, колкото по-бързо рибата плува.

Съвети за почистване

- Почиствайте лещите само с мека невлакнеста кърпа (напр. микрофазер). Не натискайте твърде много кърпата, за да не предизвикате надраскване на лещите.

Изхвърляне



Изхвърляйте опаковъчния материал, след като го сортирате. Спазвайте актуалните законови разпоредби. Информация за правилното изхвърляне на продукта ще намерите от общинските фирми по обезвреждане на отпадъци или от агенцията за околна среда.

Гаранция и удължаване срока на гаранцията

Гаранционният срок е две години и започва да тече от датата на покупка. Пазете фактурата. Можете да удължите гаранционния срок до 5 години, като се регистрирате на адрес: www.bresser.de/garantie и попълните краткия въпросник. За да се възползвате от 5-годишната гаранция, трябва да извършите регистрацията в срок от 3 месеца след покупката (дата е отбелязана на касовия бон от покупката). След този срок отпада правото на удължена гаранция.

Ако имате проблеми с уреда, моля обърнете се към наши сервиз. Не ни изпращайте уреди, без предварително да сте ни уведомили по телефона. Много от проблемите могат да бъдат разрешени в телефонен разговор. Ако проблемът се появи след изтичане на гаранцията или ако тя не го покрива, ще получите от нас безплатна проекто-сметка на евентуалните разходи за ремонт.

Гореща линия за сервизни услуги: 00 800 63 43 70 00

Email: service@bresser.de

Важна информация за върнатите уреди:

За да се избегнат транспортни повреди, е важно уредът да е грижливо опакован и върнат в оригиналната си опаковка. Моля приложете касовия бон (или негово копие), както и описание на повредата. Тази гаранция не ограничава Вашите законови права.

Дилър:

Артикулен номер:

Описание на повредата:

.....

Име:

Улица:

П.код/населено място:

Телефон:

Дата на закупуване:

Подпис:



Obecná výstražná upozornění

- **NEBEZPEČÍ OSLEPNUTÍ!** Nedívejte se tímto přístrojem nikdy přímo do slunce nebo do blízkosti slunce. Existuje NEBEZPEČÍ OSLEPNUTÍ!
- **NEBEZPEČÍ POŽÁRU!** Nevystavujte přístroj - speciálně čičky - přímému slunečnímu záření! Seskupováním světla může být způsoben požár.
- Přístroj nerozebírejte! V případě poruchy se obraťte na svého specializovaného prodejce. Ten zkontaktuje servisní centrum a může tam přístroj příp. zaslat za účelem opravy.
- Nevystavujte přístroj teplotám nad 60°C!

Zábavné aktivity:

Hmyz:

Vyrob si terárium tak, že dno plastické nádoby pokryješ půdou a rostlinami. Nyní tam pomocí pinzety přidej hmyz, který jsi našel ve své zahradě. Teď můžeš pozorovat živočichy z nejbližší vzdálenosti. Prosím, neporaň je a po pozorování je opět opatrně pusť na svobodu.

Hmyz má na Zemi co do počtu převahu nad jinými živočichy. Na světě je více než 1,5 milionů druhů zvířat a přes milion z toho je hmyz. Mnozí odborníci věří, že na objevení teprve čeká ještě více než 30-krát tolik druhů hmyzu.

Ryby:

Naplň nádobu čistou vodou a za použití sítky tam vlož opatrně ryby, které jsi našel v řece nebo jezeře. Z nejbližší vzdálenosti pozoruj, jak se pohybují žábry při dýchání po stranách hlavy. Žábry se skládají z velkého počtu citlivých žaberních lístků s cévami, které leží velmi těsně pod povrchem.

Když žábry protéká voda, přechází molekuly s kyslíkem do krve a jsou dopravovány dále do těla. Zjistíš, že přesně jako když my lidé provedeme více nádechů, když trénujeme, žábry u ryb se stávají aktivnější, čím rychleji plavou.

Pokyny pro čištění

- Čočky čistíte jen měkkým hadříkem, který nepouští vlákna (např. mikrovlákno). Hadřík příliš nepřítlačte, jinak můžete poškrábat čočky.

Likvidace



Obalové materiály likvidujte podle jejich druhu. Dbejte prosím při likvidaci přístroje aktuálních zákonných ustanovení. Informace o odborné likvidace obdržíte u komunálních odpadových služeb nebo orgánů životního prostředí.

Záruka a prodloužení záruční lhůty

Záruční lhůta činí 2 roky a začíná dnem koupě. Uschovejte prosím účtenku. Záruční lhůtu můžete prodloužit na 5 let, když se zaregistrujete na www.bresser.de/garantie a vyplníte krátký dotazník. Pro uplatnění pětileté záruky musíte provést registraci během 3 měsíců po koupi (platí datum dokladu o koupi). Poté zaniká nárok na prodlouženou záruku.

Pokud máte problémy se svým přístrojem, obraťte se prosím na náš servis. Prosím neposílejte nám zboží bez předchozí telefonické domluvy. Mnoho problémů se dá již vyřídit po telefonu. Pokud by vznikl problém po uplynutí záruční lhůty, nebo není zárukou krytý, pak od nás bezplatně dostanete rozpočet nákladů na opravu.

Service Hotline: 00 800 63 43 70 00

Email: service@bresser.de

Důležité při zasílání zpět:

Abyste zabránili přepravním škodám, dbejte prosím na to, aby byl přístroj pečlivě zabalen a vrácen v originálním obalu. Přiložte prosím pokladní doklad (nebo jeho kopii) a popis chyby. Vaše zákonná práva nebudou touto zárukou nijak omezena.

Váš specializovaný prodejce:

Č. zboží:

Popis chyby:

Jméno:

Ulice:

PSČ/místo:

Telefon:

Datum koupě:

Podpis:



Ogólne wskazówki ostrzegawcze

- **NIEBEZPIECZEŃSTWO OŚLEPIENIA!** Nigdy nie patrzeć za pomocą tego urządzenia bezpośrednio w tarczę słoneczną ani w jej pobliże. ISTNIEJE NIEBEZPIECZEŃSTWO OŚLEPIENIA!
- **NIEBEZPIECZEŃSTWO POŻARU!** Nie wystawiać urządzenia – a szczególnie soczewek – na bezpośrednie promieniowanie słoneczne! Skupienie promieni świetlnych może spowodować pożar.
- Nie rozmontowywać urządzenia! W przypadku uszkodzenia zwracać się do swojego dystrybutora. Skontaktuje się on z centrum serwisowym i może ewentualnie odesłać urządzenie do naprawy.
- Nie narażać urządzenia na działanie temperatur powyżej 60°C!

Zajmujące zadania:

Owady:

Wykonać terrarium: w tym celu nasypać na dno plastikowego pojemnika ziemi i obsadzić roślinami. Dodać pęsetą owady znalezione w ogrodzie. Teraz możesz obserwować te organizmy z bezpośredniej bliskości. Nie skalecz się, a po zakończeniu obserwacji wypuść je ponownie ostrożnie na wolność.

Owady przeważają liczebnie wszystkie inne formy życia na świecie. Na świecie jest ok. 1,5 miliona gatunków zwierząt, z czego ponad milion stanowią owady. Niektórzy eksperci uważają, że jeszcze ponad 30 razy więcej owadów zostanie dopiero odkrytych.

Ryby:

Napełnij pojemnik czystą wodą i użyj sieci, dodając ostrożnie ryby znalezione w rzece albo jeziorze. Obserwuj z bezpośredniej bliskości ruch skrzel, które znajdują się przy głowie, podczas oddychania. Skrzela składają się z dużej liczby wrażliwych płytek z naczyniami krwionośnymi, znajdującymi się tuż pod ich powierzchnią.

Gdy woda przepływa przez skrzela, molekuły zawierające tlen przechodzą do krwi i są transportowane przez ciało. Zauważysz, że – dokładnie tak samo, jak u człowieka, oddychającego częściej podczas treningu – skrzela ryb są aktywniejsze podczas szybszego płynięcia.

Wskazówki dotyczące czyszczenia

- Soczewki czyścić tylko miękką ściereczką bezpyłową (np. z mikrowłókien). Nie dociskać szmatki zbyt mocno, aby uniknąć zarysowania soczewek.

Utylizacja



Materiały opakowaniowe utylizować po posortowaniu według gatunków. Podczas utylizacji urządzenia przestrzegać aktualnych przepisów ustawowych. Informacje na temat fachowej utylizacji można uzyskać w firmach utylizacyjnych albo w inspektoracie ochrony środowiska.

Gwarancja i jej przedłużenie

Okres gwarancji wynosi 2 lata i rozpoczyna się w dniu zakupu. Należy przechowywać rachunek. Gwarancję można przedłużyć do 5 lat, rejestrując się na stronie www.bresser.de/garantie i wypełniając krótką ankietę. Aby skorzystać z 5-letniej gwarancji, rejestracji należy dokonać w ciągu 3 miesięcy od zakupu (obowiązuje data dowodu zakupu). Po tym czasie następuje utrata prawa do przedłużenia gwarancji.

W razie problemów z urządzeniem należy się zwracać do naszego serwisu. Prosimy nie odsyłać wyrobu bez konsultacji telefonicznej. Wiele problemów można usunąć po rozmowie. W razie wystąpienia problemów po okresie gwarancji lub nieobjętych gwarancją użytkownik otrzyma od nas bezpłatny kosztorys naprawy.

Infolinia serwisu: 00 800 63 43 70 00

Email: service@bresser.de

Ważne w przypadku odsyłania urządzenia:

Aby uniknąć szkód transportowych, należy zwracać uwagę na staranne opakowanie urządzenia w oryginalne opakowanie. Prosimy dołączyć paragon (albo jego kopię) oraz opis usterki. Gwarancja nie ogranicza praw użytkownika wynikających z ustaw.

Dystrybutor:

Nr kat.:

Opis usterki:

.....

Nazwisko:

Ulica:

Kod pocztowy/miejscowość:

Telefon:

Data zakupu:

Podpis:

Pământ și apă – Set de cercetare

Krajina a voda – Výskumná súprava

Zemlja i voda – Set za istraživanje

Суша и вода – Изследователски комплект

Země a voda – Sada pro bádání

Łąd i woda – Zestaw do eksploracji



National Geographic supports
vital work in conservation, research,
exploration, and education.

Visit our website: *kids.nationalgeographic.com*

© 2016 National Geographic Partners LLC. All rights reserved.
NATIONAL GEOGRAPHIC and Yellow Border Design are trademarks
of the National Geographic Society, used under license.



Bresser GmbH

Gutenbergstr. 2 · DE-46414 Rhede
www.bresser.de · info@bresser.de